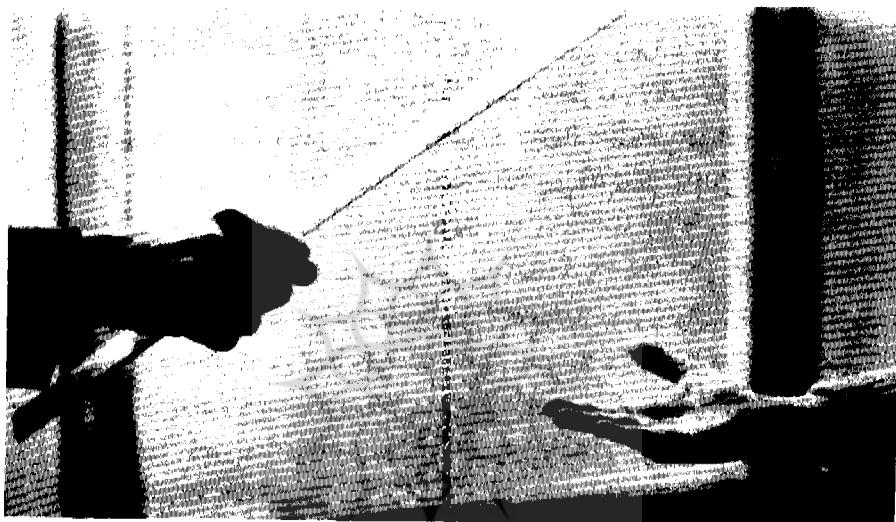


# تبیه، حاسه‌رین و سیله‌ریت

①



شام اوضاع زندگی و خصوصیات فردی کودک  
بکار بردہ می شوند۔ درغیر اینصورت نایبر  
موارد باد شده در تربیت کودکان نہ فقط نفعی  
می رساند بلکہ مضر بیز می باشد۔  
ابتدا از تربیت بچہ کوچلوها گفتگو می -  
کیم۔

جنانکہ می دانیم، این انسان کوچک، بدون  
هیچ گونه دانش، عادت و مهارت، ولی با  
احتیاجات مصارعہ به وجود می آید، او می -  
خواهد بخورد، بنوشد، بخوابد، حرکت کند و  
علاوه برآن می خواهد جهان را درک کند.  
در کودکان از همان ماه اول زندگی میسل  
فراؤان بد آشائی با محیط شروع می شود، آنها

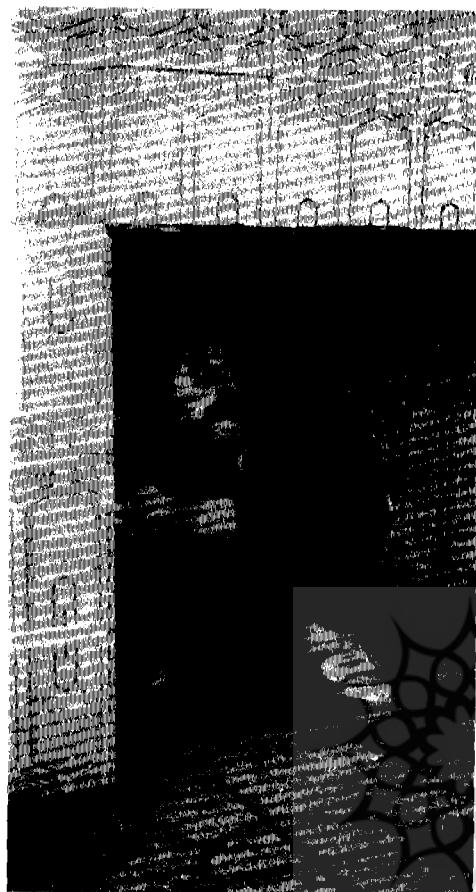
موضوع گفتار من خیلی مشکل است، من باید  
پدران و مادران را به چیزی مقاعد سازم که  
شاید با تجربه زندگی روزانه آنها و سنت هایی  
که از کذشنه دور به ما رسیده است، مخالف  
باشد. من باید ثابت کنم که نه تنها تبیه  
بدنی، بلکه هرگونه خواست بی جوں و جرایی  
که مغایر بانیازها و آرزوهای کودک است و  
اجباری که با استفاده از قانون "حق با مس  
نیرومند و بزرگتر است" نسبت به بچه ها روا  
می داریم و نهای مواردی تربیتی فقط در موارد  
استثنائی و خیلی با احتباط، با در نظر گرفتن

می خواهند تا آنجا که ممکن است چیزهای نازه و آشکار ببینند، سپس می خواهند با دست بگیرند. به اشیا دست بزنند و بعد بکار ببرند و اغلب فعالیت ناآرام ظاهر می کنند.

ابندا این فعالیت خیلی ابتدائی است کودک به هرجیزی که دراطراflash می بیند دست می اندازد، دراین مورد اساساً "چیزی که دردسترس او قرار ندارد، همان چیز نازه و غیر معمولی است، او بهمه جا با لجاجت می رود خیلی چیزها را خراب کرده، می شکند، اغلب خود را به بدیختی می کشاند، می افتد، می سوزد و ممکن است خود و دیگران را زخمی کند. مزاحم اطرافیان می شود و آنها را عصبانی می کند. با وجود این بزرگترها باید بحاطر داشته باشند که هرچند کودک کوچولو اغلب لجیاز ویاحتی شیطان به نظر می رسد، ولی رفتارش از میل بد او سرچشمہ نمی گیرد، بلکه ازاهیت نیاز او حکایت دارد، ونه تنها باید این بیاز را سرکوب ساخت، بلکه باید هر طور شده آنرا محافظت نموده، تقویت کرد. زیرا این همان نیازی است که بدون ارضای آن، مغز کودک، عقل کودک و تمام روح کودک، نمی تواند بطور طبیعی رشد کند. اما همچنانکه نباید حلو فعالیت کودک را گرفت، اجازه هم نباید دادتا کار غیر مجازی انجام دهد، یعنی باید فعالیت اورا به سوی کار مجاز و حتی مفید جلب نمود. مثلاً کودک چیزی را می خواهد که نباید به آن دست بزند، درعرض می توان چیز دیگری را که جالب و سرگرم کننده باشد به او داد. و حالا شخص بزرگتری را درنظر بگیریم که نمی خواهد نیازهای کودک را تحت فشار بگذارد.

نتیجه چه خواهد شد؟

کودک پس از کنک خوردن، پس از دادزدن



عملماً "سکوت می کند، او با اشک از اولین قصد خویش انصراف می جوید و مطیع بزرگترمی - شود.

در چنین مواردی، بزرگتر معمولاً "رضایت کاملی احساس می کند. او کودک را با انصباط کرده، او را مجبور به اطاعت نمود و منظم کرد.

ولی چنین " موافقیتی " دراکثر موارد گران تمام می شود. باز اگر تنبیه و بجای خود نشاندن به ندرت صورت گیرد خوبست، اما تصویر کنید که بی دریی انجام شود. دراین صورت در کودکان کوچولو کم کم منفی کری، بی ارادگی

اغلب تکرار شود، روابط میان کودک و بزرگتر خصوصیت مبارزه نا متساوی طولانی پیدامی کند که سرانجام هردو طرف بازده می شوند. کودک ناراحت می شود، زیرا شخصیت او تحریف می - شود، پدر و مادر رنج می برند، هم باخاطر خود و هم باخاطر کودک.

همه آنچه که نا حال گفته شد مربوط به کودک کوچلو بود. آیا کودکان دبستانی یا نوجوانان نیاز به تربیتی دیگر دارند؟ اجازه بدھید جنبه روانشناسی این موارد را بررسی کنیم.

خواست بزرگترها از کودک دبستانی با همان خواست هایی که کودک نسبت به خود و نسبت به اطرافیا نشان می دهد منطبق نیست. مثلًا بزرگترها، درشت صحبت کردن با معلم یا مربی را بدو شرم آور می دانند ولی محصلی ممکن است چنین رفشاری را یک نوع "فهرمانی" بداند. بزرگترها لگد کردن چمن ها و شکستن شاخه های درختان و دعوا و معركه کردن با عابرین را اوپاشی و عربده جوئی می دانند ولی نوجوان بد تربیت شده ممکن است این را

بی تفاوتی نسبت به اطرافیان آغاز می شود، در آنها کنگاکاوی و داشت دوستی از بین می روود و اینکارشان را از دست می دهند. در بسیاری از کودکان عدم اطمینان به خود، ترس و احساس نقص شخصی بروز می کند.

با وجود این تمام این نتایج فوراً "ظاهر نمی شود، آنها مدت های مديدة از نظر پنهان می مانند.

بنابراین برخی از مردم کم اطلاع وغیردور اندیش در اعتقاد راست خود باقی هستند که - اجراء و تنبیه - آسانترین و راحت ترین وسیله و عامل سریع تربیت است.

وقتی که کودک آنها منفی گرو ترس و بار می آید، آنرا به حساب تربیت بجهنمی گذارند. این امر بصورت دیگری نیز دیده می شود یعنی کودک می تواند دارای چنان درست و نیاز شدیدی باشد که بزرگتر نتواند به آسانی اورا منقاد نفوذ خود سازد. در این موقع فعالیت کودک، خواست و میل مصراوه او با مخالفت بزرگترها برخورد می کند و اختلاف شدید و لایحه ای بروز می نماید. اگر چنین اختلاف هائی



بخود ، حالا عقیده‌اش هرچه باشد ، بداست . اگر موفق به تغییر دادن و باز سازی عقایدی شویم ، امر دیگری است ، اما با تنبیه و بایا روش‌های دیگر اجبار ، نمی‌توان به چنین نتیجه‌های رسید .

ثانیاً ، کودکی که مطیع بزرگتر باشد ولی به عقیده خود پای بند ، تازمانی به فرمان بزرگترها خواهد بود که تهدید مجازات بالای سرش باشد ، تا "چشم برداشتی" دویاره به رفتار خود برمی‌گردد . ما بطريق اجبار و فشار فقط به منقاد کردن صورت ظاهري موازي‌ان اخلاقي و رابطه ظاهري با آنها موفق می‌شویم اما اين هرگز آن نتیجه تربیتی نیست که ما باید متوجه آن باشيم .

علاوه بر آن ، اجبار یا تهدید به مجازات نوآموز ، جهت اجرای دستوری که به نظر کودک نادرست یا غیر منصفانه است ، سبب می‌باشد احترامی و بی اعتمادی نسبت به بزرگترمی‌گردد و این نتیجه مهلکی برای تربیت بعدی کودک دربردارد .

خانواده‌هائی وجود دارند که ، پدران و مادران و کودکان از فهمیدن یکدیگر و احترام گذاشتن به همدیگر خودداری می‌کنند . در چنین خانواده‌هائی نفوذ پدر و مادر روی کودکان برابر با صفات ، و بزرگترها امکان رهبری و ایجاد شخصیت در کودکان خود را ز دست می‌دهند .

بدین ترتیب ، برای تربیت صحیح درستین نوآموزی ، مانند سین کودکی ، باید سعی کرد تا کودک خواست بزرگتررا "درک کند" به اعتماد کند و میل انجام آنرا داشته باشد . به عبارت دیگر ، باید در نظر داشت ، درخواستی که از "لطفا" ورق بزنید

دلاری تصور کند و بخود ببالد که او از این نوع رفتار کردن علی رغم ممانعت اطرافيان نمی‌ترسد .

اگر چنین نوجوانانی تسلیم درخواست بزرگترها شوند و رفتار دیگری بکنند ، تصور می‌کنند که ضعف نفس نشان داده‌اند .

بنابراین انتظارات بزرگترها از نوجوانان بر زمینه خیلی مشکل روانشناسی قرار دارد .

مثلثاً این مورد را انتخاب می‌کنیم : خانم معلم جوانی از روی بی تجربگی از نوجوانانی می‌خواهد رفیقش را که عملی انجام داده‌است صدا بزند ، اما نوجوان از انجام این کار خودداری می‌کند . او عمیقاً معتقد است که این "چغلی" است و نباید این کار را بکند . این دانش آموز در این مورد هر قدر هم سروختانه در مقابل بزرگتری باشد ، مایل است نسبت به او احترام بیشتری قائل شویم ، زیرا او از احساسات اخلاقی و معتقدات خود دفاع می‌کند .

مورد دیگر : نوجوانی شدیداً معتقد است که اگر نگذارد رفیقش از روی نوشته‌اش بتوسید و بـ در موقع درس جواب دادن به او نگوید ، بداست رفتاری غیر دوستانه است . چنین رفتاری نسبت به از رونوشتن و با بواشکی گفتن نادرست و اشتباه است ، ولی مگر خود ما وقتی با تهدید و تنبیه موفق می‌شویم دانش آموز را وادار کنیم که طبق میل و خواست ما و برخلاف عقاید خود کاری کند ، درست رفتار می‌کنیم ؟ مسلماً "می" - توان به چنین مقصودی نایل شد ، اما این راه برای تربیت واقعی خیلی سگین و مضر خواهد بود .

اولاً ، ما کودک را محبور به اظهار ضعف و تغییر دادن عقیده خود می‌کنیم ، و این خود-



کودک، خصوصاً از نوجوان داریم درخواست شخصی نسبت به خود او باشد. این بدان معنی است که بزرگترها در وهله اول روی امیال، عقاید نظریات وایده‌های کودک اثر بگذارند و تنها در موارد نادری به اجبار و تنبیه اقدام کنند و هیچ وقت تنبیه را به صورت نظم در نیاورند.

اما در هر حال آیا مواردی هست که بزرگترها باید کودک را تنبیه کنند؟ بلی، حتماً هست. مثلاً اگر کودک درستین نوآموزی و یا حتی دانش آموزی باشد و بداند که پدر و مادرش استراحت می‌کنند، به سرو صدا ادامه دهد و اعتمادی به اطلاع قبلی و به خواهش آنها - با اینکه به حقانیت پدر و مادر شر واقف است - نکند، نه تنها می‌توان، بلکه باید تنبیه شوند.

تبیه در این گونه موارد، باین جهت ضروری است که در کودک تجربه اخلاقی خاص عادت به خواست اطرافیان، توانایی کنترل و احساس وظیفه و مسئولیت در برابر رفتار خوبش تشکیل یافته است.

پدر و مادر باید بدانند که تنبیه، این وسیله تند و باریک تربیت باید با احتیاط و خصوصاً "با بینش" مورد استفاده قرار گیرد.

مجازات بکار برده شده در اوج عصبانیت بدون در نظر گرفتن تمام اوضاع و جوانبی که جرم در آن صورت گرفته است، ممکن است چنانکه قبلاً گفته شد، به نفس رابطه میان بدر و مادر و کودکان منجر بشود و می‌تواند موجب جدایی، عدم اعتماد متقابل و حتی کیسه و دشمنی گردد.

تبیه حساب نشده ممکن است در کودک نسبت به درخواست اظهار شده یا نسبت به کاری

که به خاطر عدم اجرای آن تنبیه شده، دشمنی ایجاد کند، مثلاً خصومت نسبت به آموزش یا کار بوجود آورد.

یعنی قبلاً از اینکه تنبیه بکار برده شود لازم است، کارها این وسیله حساس تربیتی را آموخت، فهمید که کدام مجازات را در کدام شرایط می‌توان بکار برد و کدام تنبیه را در کجا و چگونه استعمال کرد یانکرد.

لاید، برخی از بدران و مادران منتظرند که بدانند در مقابل کدام حرمتی، کدام تنبیه‌درا باید معمول داشت. مثلاً اگر درسش را حاضر نکرد باید از تغیریح محروم شود، اگر عملی که

منع شده بود، انجام داد، از خوردن سقلات محروم شدند و با اگر در کوچه با کودکان دعوا کرد مدتی اجازه گردش به او نداد.

اما این گونه پدران و مادران را که چنین انتظاراتی دارند لازم است مایوس شان کرد، این گونه نسخه های حاضر و آماده کاملاً خصوصیت فردی دارند. مثلاً کودکی که شیشه ای را شکست چگونه مجازاتش کنیم؟ روش است که این مسئله بستگی به اوضاع و احوال دارد، به علی که به سبب آن شیشه را شکسته است، و بسته باینکه کودک درجه حالتی این کار را کرده است، آیا این گونه عمل مکرراً از او سرمی زند؟ آیا او این کار را در حالت ناراحتی انجام داده است؟ آیا در حالت عصبانیت بوده یا این عمل او ناشی از نیت قبلی بوده است؟ ویا نتیجه تحریک و یا ترس از سرزنش دوستانش بسوده است و بسیاری علل دیگر.

پس هر بار بدر و مادر باید تمام اوضاع و احوال و جوانب و علل رفتار غیر مجاز را سنجند و بعد تصمیم بگیرند. آیا دلیلی برای مجازات کودک دارند و این مجازات به چه صورتی باشد؟

یعنی باید تمام جوانب کار را ضمن مجازات در نظر گرفت.

بهرین چیزی که نوجوانان بایستی باید بگیرند کارهای است  
که به هنگام بزرگسالی محلج باشند و همچو

ترجمه محمد تقی زاد